



# EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV seaduste, Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 12

24. detsembril — 24 декабря

1952

## II.

### Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused.

111. Määrus sm. Georgi Nikolai p. Maltsevi nimetamise kohta Eesti NSV Riikliku Plaanikomisjoni esimehe asetäitjaks ja Eesti NSV Riikliku Plaanikomisjoni liikmeks.
112. Määrus sm. Vladimir Ernesti p. Tomberg'i vabastamise kohta Eesti NSV kinematoograafia ministri asetäitja ametikohalt.
113. Määrus sm. Matvei Aleksandri p. Sivtsov'i vabastamise kohta Eesti NSV kalatööstuse ministri asetäitja ametikohalt ja Eesti NSV Kalatööstuse Ministeeriumi kolleegiumi liikme kohustest.
114. Määrus sm. Osvald Jüri p. Väljaots'a nime-tamise kohta Eesti NSV kalatööstuse ministri asetäitjaks ja Eesti NSV Kalatööstuse Ministeeriumi kolleegiumi liikmeksi.
115. Määrus Eesti NSV Kommunaalmajanduse Ministeeriumi juures asuva Vabariikliku Gaasi Tehnilise Inspeksiooni põhimääruse kinnitamisest. — Lisa.
116. Määrus sm. Aleksander Martini p. Veider-pass'i vabastamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja ametikoalt.

## II.

### Постановления Совета Министров Эстонской ССР.

111. О назначении тов. Мальцева Георгия Николаевича заместителем председателя Государственной Плановой Комиссии Эстонской ССР и членом Государственной Плановой Комиссии Эстонской ССР.
112. Об освобождении тов. Томберг Владимира Эрнестовича от обязанностей заместителя Министра кинематографии Эстонской ССР.
113. Об освобождении тов. Сивцова Матвея Александровича от обязанностей заместителя Министра рыбной промышленности Эстонской ССР и от обязанностей члена коллегии Министерства рыбной промышленности Эстонской ССР.
114. О назначении тов. Вяльяяots Освальда Юрьевича заместителем Министра рыбной промышленности Эстонской ССР и членом коллегии Министерства рыбной промышленности Эстонской ССР.
115. Об утверждении Положения о Республикаской газовой технической инспекции при Министерстве коммунального хозяйства Эстонской ССР. — Приложение.
116. Об освобождении тов. Вейдерпас Александра Мартыновича от обязанностей Управляющего Делами Совета Министров Эстонской ССР.

117. Määrus sm. Nikolai Sergei p. Smirnov'i vabastamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Väikeste Jõgede ja Järvede Veetranspordi Valitsuse juhataja ametikohalt.
118. Määrus sm. Boris Arhipi p. Galkin'i nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Väikeste Jõgede ja Järvede Veetranspordi Valitsuse juhatajaks.
119. Määrus sm. Georgi Nikolai p. Samokatovi vabastamise kohta Eesti NSV ehitusministri asetäitja ametikohalt.
117. Об освобождении тов. Смирнова Николая Сергеевича от обязанностей начальника Управления по транспортному освоению малых рек и озер при Совете Министров Эстонской ССР.
118. О назначении тов. Галкина Бориса Архиповича начальником Управления по транспортному освоению малых рек и озер при Совете Министров Эстонской ССР.
119. Об освобождении тов. Самокатова Георгия Николаевича от обязанностей заместителя Министра жилищно-гражданского строительства Эстонской ССР.

## II.

**111. Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
määrus**

sm. Georgi Nikolai p. Maltsev'i nimetamise kohta Eesti NSV Riikliku Plaanikomisjoni esimehe asetäitjaks ja Eesti NSV Riikliku Plaanikomisjoni liikmeeks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Nimetada sm. Georgi Nikolai p. Maltsev Eesti NSV Riikliku Plaanikomisjoni esimehe asetäitjaks ja Eesti NSV Riikliku Plaanikomisjoni liikmeeks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja asetäitja E. Sikk.

Tallinn, Toompea, 12. novembril 1952. a. nr. 883.

**112. Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
määrus**

sm. Vladimir Ernesti p. Tomberg'i vabastamise kohta Eesti NSV kinematograafia ministri asetäitja ametikohalt.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Vabastada sm. Vladimir Ernesti p. Tomberg Eesti NSV kinematograafia ministri asetäitja ametikohalt ja Eesti NSV Kinematograafia Ministeeriumi kolleegiumi liikme kohustest, arvates 23. novembrist 1952. a.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja asetäitja E. Sikk.

Tallinn, Toompea, 15. novembril 1952. a. nr. 889.

**III. Постановление  
Совета Министров Эстонской ССР**

о назначении тов. Мальцева Георгия Николаевича заместителем председателя Государственной Плановой Комиссии Эстонской ССР и членом Государственной Плановой Комиссии Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Назначить тов. Мальцева Георгия Николаевича заместителем председателя Государственной Плановой Комиссии Эстонской ССР и членом Государственной Плановой Комиссии Эстонской ССР.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюриsep.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР Э. Сикк.  
Таллин, Тоомпеа, 12 ноября 1952 г. № 883.

**112. Постановление  
Совета Министров Эстонской ССР**

об освобождении тов. Томберг Владимира Эрнестовича от обязанностей заместителя Министра кинематографии Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Освободить тов. Томберг Владимира Эрнестовича от обязанностей заместителя Министра кинематографии Эстонской ССР и от обязанностей члена коллегии Министерства кинематографии Эстонской ССР, считая с 23 ноября 1952 года.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюриsep.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР Э. Сикк.  
Таллин, Тоомпеа, 15 ноября 1952 г. № 889.

**113. Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
määrus**

sm. Matvei Aleksandri p. Sivtsov'i vabastamise kohta Eesti NSV kalatööstuse ministri asetäitja ametikohalt ja Eesti NSV Kalatööstuse Ministeeriumi kolleegiumi liikme kohustest.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Vabastada sm. Matvei Aleksandri p. Sivtsov Eesti NSV kalatööstuse ministri asetäitja ametikohalt ja Eesti NSV Kalatööstuse Ministeeriumi kolleegiumi liikme kohustest.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja asetäitja E. Sikk.

Tallinn, Toompea, 15. novembril 1952. a. nr. 890.

**114. Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
määrus**

sm. Osvald Jüri p. Väljaots'a nimetamise kohta Eesti NSV kalatööstuse ministri asetäitjaks ja Eesti NSV Kalatööstuse Ministeeriumi kolleegiumi liikmeksi.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Nimetada sm. Osvald Jüri p. Väljaots Eesti NSV kalatööstuse ministri asetäitjaks ja Eesti NSV Kalatööstuse Ministeeriumi kolleegiumi liikmeksi.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja asetäitja E. Sikk.

Tallinn, Toompea, 15. novembril 1952. a. nr. 891.

**115. Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
määrus**

Eesti NSV Kommunaalmajanduse Ministeeriumi juures asuva Vabariikliku Gaasi Tehnilise Inspektsiooni põhimäärase kinnitamisest.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Kinnitada Eesti NSV Kommunaalmajanduse Ministeeriumi juures asuva Vabariikliku Gaasi Tehnilise Inspektsiooni põhimäärus vastavalt lisale.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja asetäitja E. Sikk.

Tallinn, Toompea, 22. novembril 1952. Nr. 931.

**113. Постановление  
Совета Министров Эстонской ССР**

об освобождении тов. Сивцова Матвея Александровича от обязанностей заместителя Министра рыбной промышленности Эстонской ССР и от обязанностей члена коллегии Министерства рыбной промышленности Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Освободить тов. Сивцова Матвея Александровича от обязанностей заместителя Министра рыбной промышленности Эстонской ССР и от обязанностей члена коллегии Министерства рыбной промышленности Эстонской ССР.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрисп.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР Э. Сикк.

Таллин, Тоомпеа, 15 ноября 1952 г. № 890.

**114. Постановление  
Совета Министров Эстонской ССР**

о назначении тов. Вяльяотс Освальда Юрьевича заместителем Министра рыбной промышленности Эстонской ССР и членом коллегии Министерства рыбной промышленности Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Назначить тов. Вяльяотс Освальда Юрьевича заместителем Министра рыбной промышленности Эстонской ССР и членом коллегии Министерства рыбной промышленности Эстонской ССР.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрисп.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР Э. Сикк.

Таллин, Тоомпеа, 15 ноября 1952 г. № 891.

**115. Постановление  
Совета Министров Эстонской ССР**

об утверждении Положения о Республиканской газовой технической инспекции при Министерстве коммунального хозяйства Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Утвердить Положение о Республиканской газовой технической инспекции при Министерстве коммунального хозяйства Эстонской ССР согласно приложению.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрисп.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР Э. Сикк.

Таллин, Тоомпеа, 22 ноября 1952 г. № 931.

**L i s a**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
22. novembri 1952 määrase nr. 931 juurde.

**Eesti NSV Kommunaalmajanduse Ministeeriumi  
juures asuva Vabariikliku Gaasi Tehnilise Inspektsiooni**

**põhimäärus.**

1. Vabariiklik Gaasi Tehniline Inspeksiōon moodustatakse Eesti NSV Kommunaalmajanduse Ministeeriumi juurde ja ta allub vahetult ministrile.

2. Vabariikliku Gaasi Tehnilise Inspeksiōoni juhataja määratakse ametisse Eesti NSV kommunalmajanduse ministri käskkirjaga.

3. Vabariiklik Gaasi Tehniline Inspeksiōon juhindub oma töös käesolevast põhimäärusest ja NSV Liidu Naftatööstuse Ministeeriumi Riikliku Gaasi Tehnilise Inspeksiōoni juhistest.

4. Vabariikliku Gaasi Tehnilise Inspeksiōoni tegevussäärä arvatakse kogu gaasimajandus, mis asub ja peetakse kõigi Eesti NSV linnade ja muude asustatud punktide maa-aladel, milliseid varustatakse gaasiga või millised kuuluvad sellega varustamisele.

5. Vabariiklik Gaasi Tehniline Inspeksiōon on kontrollorgan. Gaasiseadmete, gaasijuhtmete ja -jaotusvõrgu ekspluateerimise ja ehitamise pidevat tehniliist järelevalvet teostatakse vastavate asutuste, ettevõtete ja organisatsioonide poolt, kes ehitavad ja ekspluateerivad gaasiseadmeid, gaasijuhtmeid ja gaasijaotusvõrke ning organisatsioonide poolt, kes tellivad neid ehitisi.

6. Vabariiklik Gaasi Tehniline Inspeksiōon kontrollib:

a) gaasi tootmist Tallinna ja Tartu gaasivabrikuis, kinnipidamist Riikliku Gaasi Tehnilise Inspeksiōoni «Eeskirjadest», tehnilistest tingimustest ja tehnoloogilistest juhenditest organisatsioonide poolt, kes projekteerivad ja ehitavad linna gaasijuhtmeid ja nende võrguehitisi, gaasihoidlaid, gaasijaotusvõrke ja igat liiki gaasitarbimise aparataate ning -agregaate, samuti kinnipidamist Riikliku Gaasi Tehnilise Inspeksiōoni ja Eesti NSV Kommunaalmajanduse Ministeeriumi direktiivjuhistest;

b) kinnipidamist eeskirjadest ja juhistest gaasijuhtmete ja nende võrguehitiste, gaasihoidlate, gaasijaotusvõrkude ja tarbijate gaasiasparaatide ning -agregaatide ohutu ja ratsionaalse ekspluateerimise alal, nende süsteematiilise järelevalve ja õigeaegse remondi läbiviimist;

c) gaasi kvaliteeti, selle vastavust üleliidulise riikliku standardi nõuetele, samuti gaasi ratsionaalset ja ohutut kasutamist;

**Приложение**  
к Постановлению Совета Министров Эстонской ССР  
от 22 ноября 1952 г. № 931.

**П о л о ж е н и е**

**о Республикаской газовой технической инспекции  
при Министерстве коммунального хозяйства  
Эстонской ССР.**

1. Республикаская газовая техническая инспекция организуется при Министерстве коммунального хозяйства Эстонской ССР и находится в непосредственном подчинении Министра.

2. Начальник Республикаской газовой технической инспекции назначается приказом Министра коммунального хозяйства Эстонской ССР.

3. Республикаская газовая техническая инспекция руководствуется в своей работе настоящим Положением и указаниями Государственной газовой технической инспекции Министерства нефтяной промышленности Союза ССР.

4. В сферу деятельности Республикаской газовой технической инспекции включается все газовое хозяйство, находящееся и содержащееся на территории всех городов и других населенных пунктов Эстонской ССР, снабжаемых или подлежащих снабжению газом.

5. Республикаская газовая техническая инспекция является органом контролирующим. Постоянный технический надзор за эксплуатацией и сооружением газовых установок, газопроводов и газоразводящих сетей осуществляется соответствующими учреждениями, предприятиями и организациями, строящими и эксплуатирующими газовые установки, газопроводы и газоразводящие сети и организациями, являющимися заказчиками этих сооружений.

6. Республикаская газовая техническая инспекция осуществляет контроль:

- за производством газа на заводах в г.г. Таллин и Тарту, за соблюдением организациями, проектирующими и строящими городские газопроводы и их сетевые сооружения, газогольдерные установки, газоразводящие сети и газопотребляющие приборы и агрегаты всех видов, «Правил» Государственной газовой технической инспекции, технических условий и технологических инструкций, а также директивных указаний Государственной газовой технической инспекции и Министерства коммунального хозяйства Эстонской ССР;
- за соблюдением правил и инструкций по безопасной и рациональной эксплуатации, за проведением систематического надзора и своевременного ремонта газопроводов и их сетевых сооружений, газогольдерных установок, газоразводящих сетей и газопотребляющих приборов и агрегатов потребителей газа;
- за качеством газа, соответствии его требованиям ГОСТ-а, также за его рациональным и безопасным использованием;

- d) gaasiaparaatide ning -agregaatide õiget käsitamist tarbijate poolt, gaasi kasutamiseks määratud eeskirjadest kinnipidamist tarbijate poolt ja gaasi ratsionaalset kasutamist;
- e) personali ettevalmistamist, kes teostab gaasijuhtmete ja nende võrguehitiste, gaasihoidlate, gaasijaotusvõrkude ja gaasi tarbijaile kuuluvate gaasiaparaatide ning -agregaatide montaaži, ekspluateerimist ja remonti, samuti kontrollib perioodiliselt selle personali kvalifikatsiooni taset.

7. Vabariikliku Gaasi Tehnilise Inspeksiöoni inspektorid varustatakse eritõenditega Eesti NSV kommuunalmajanduse ministri allkirjaga.

8. Vabariiklikule Gaasi Tehnilisele Inspeksiöonile pannakse:

- a) ehitust teostavate organisatsioonide ja nende tellijate poolt linnade ja asustatud punktide gaasiseadmete, gaasijuhtmete, gaasijaotusvõrkude ning muude gaasimajanduse objektide ehitamise eeskirjade, tehniliste tingimuste ja erimääruste täitmise kontrollimine;
- b) gaasiseadmete, gaasijuhtmete, gaasijaotusvõrkude ja gaasivarustusega seoses olevate ehitiste ehitamise ja nõuetekohase ekspluatatsiooniks vastuvõtmise kontrollimine;
- c) kontroll gaasi ratsionaalse ja ohutu kasutamise üle kõigi tarbijate poolt ekspluateeritavatel tööstuslikest ja elutarbelistel gaasiseadmetel;
- d) gaasiiga varustamise ja selle kasutamisega seoses olevate avariide, plahvatuste ja õnnetusjuhtude põhjuse uurimine;
- e) kontroll tsentraliseeritud montaažvarustuse tehaste ja töökodade ning gaasiaparatuuri tehaste toodangule kehtestatud tehnilistest tingimustest ja eeskirjadest kinnipidamise üle, samuti gaasiaparatuuri remondi kvaliteedi üle.

9. Vabariiklikul Gaasi Tehnilisel Inspeksiöonil on õigus:

- a) takistamata pääsemiseks igal ajal gaasiseadmete, gaasijuhtmete, gaasijaotusvõrkude ja teiste gaasiiga seoses olevate ehitiste ehitusplatsidele, gaasi tootvate seadmete iuurde ning ettevõtteisse, asutustesse ja elutarbelistele objektidele, kus kasutatakse gaasi;
- b) revideerida ja nõuda gaasiseadmete, ettevõtete ja asutuste juhatajalt dokumentide, materiale ja õindite esitamist gaasiiga varustamise ja gaasimajanduse küsimuste kohta;
- c) kontrollida gasifitseerimis-ehitustööde kvaliteeti (gaasijuhtmete ja gaasiaparaatide keevitamise kvaliteeti, korrosionivastase isoleerimise teos-

g) за правильным содержанием потребителями газа приборов и агрегатов, соблюдением ими установленных правил пользования газом, за рациональным использованием газа;

д) за подготовкой персонала, осуществляющего монтаж, эксплуатацию и ремонт газопроводов и их сетевых сооружений, газогольдерных установок, газоразводящих сетей и газовых приборов и агрегатов потребителей газа и за периодической проверкой квалификации этого персонала.

7. Инспекторский персонал Республиканской газовой технической инспекции снабжается специальными удостоверениями за подписью Министра коммунального хозяйства Эстонской ССР.

8. На Республиканскую газовую техническую инспекцию возлагается:

- a) контроль за выполнением строящими организациями и их заказчиками правил, технических условий и специальных постановлений по строительству газовых установок, газопроводов, газоразводящих сетей и других объектов газового хозяйства городов и населенных пунктов;
- б) контроль за строительством, надлежащей приемкой в эксплуатацию газовых установок, газопроводов, газоразводящих сетей и сооружений, связанных с газоснабжением;
- в) контроль за рациональным и безопасным использованием газа всеми видами потребителей на эксплуатирующихся промышленных и бытовых газовых установках;
- г) расследование причин аварий, взрывов и несчастных случаев, связанных со снабжением газом и его потреблением;
- д) контроль за соблюдением технических условий и правил заводами и мастерскими централизованных монтажных заготовок и заводами газовых приборов, установленных для их изделий, а также за качеством ремонта газовой аппаратуры.

9. Республиканской газовой технической инспекции предоставляется право:

- а) беспрепятственно посещать в любое время строительства газовых установок, газопроводов, газоразводящих сетей и других сооружений, связанных с газом, газовые установки, вырабатывающие газ, предприятия, учреждения и бытовые объекты, пользующиеся газом;
- б) производить ревизии и требовать от руководителей газовых установок, предприятий и учреждений предъявления документов, материалов и справок по вопросам газоснабжения и газового хозяйства;
- в) производить контроль за качеством строительных работ по газификации (качество сварки газопроводов и газовых аппаратов,

- tamise kvaliteeti ja kõigi teiste gaasimajanduse ehitus-montaažtööde kvaliteeti);
- d) anda kohustuslikke eeskirju Riikliku Gaasi Tehnilise Inspektsiooni eeskirjade, tehniliste tingimuste, normide ja gaasijuhtmete, gaasi-jaotusvõrkude ja gaasiseadmete ehitamise ja ekspluateerimise juhistele rikkumise vältimiseks ning vajaduse korral viivitamata katkestada nende ehitamine või ekspluateerimine;
- e) jälgida gaasi ratsionaalset kasutamist ja anda vastavaid eeskirju;
- f) kontrollida dokumente kohusliku tehnilise mimumi sooritamise kohta töötajate poolt, kes teenindavad gaasiseadmeid, gaasijuhtmeid ja gaasi-jaotusvõrke;
- g) kontrollida gaasi standardeist kinnipidamist, gaasi kaloorsust, süsinikoksiidi ja vävelvesiniku, samuti muude kahjulike lisandite ning inertsete koostisosade sisaldavust gaasis kui ka gaasisurve ühtlust linnade gaasivõrkudes;
- h) kontrollida gaasiseadmete, gaasimagistraalide ja gaasi-jaotusvõrkude projektide kvaliteeti;
- i) kontrollida brošüüride ja juhendite väljaandmist tarbijate tutvustamiseks gaasi kasutamise eeskirjadega organisatsionide poolt, kes tegelevad gaasimajandite ekspluatatsiooniga;
- k) juurdepääsuks gaasi tootmise, transportimise ja kasutamisega seoses olevate avariide, plahvatusete ja õnnetusjuhtumite kohtadele vastavate uurimiste teostamiseks;
- l) uurida avariide, katastroofide ja tööstusliku traumatismi juhtude tekkimist ja põhjusi ning vajaduse korral võtta vastutusele süüdi olevad isikud;
- m) võtta vastutusele gaasi tehniliste inspektsioonide eeskirjade mittetäitmises süüdi olevad isikud, samuti isikud, kes omavaliliselt on võtnud ühendust gaasivõrgust;
- n) määrata trahvi isikuile, kes on süüdi:
- 1) omavalilises ühenduse võtmises gaasivõrgust, samuti omavalilises gaasi tarvitamises — 500 rubla suuruses;
  - 2) gaasivõrkudes ja -seadistes esinevate korratuste kõrvaldamise kohta gaasiinspektionide poolt antud eeskirjade mittetäitmises — 200 rubla suuruses;
  - 3) neile määratud gaasi kasutamise eeskirjade rikkumises — 100 rubla suuruses.
10. Kõik ettevõtted, asutused ja tööstused, kes transpordivad või kasutavad gaasi, või ehitavad
- качество работы по наложению противокоррозийной изоляции и всех других видов строительно-монтажных работ в газовом хозяйстве);
- г) давать обязательные предписания об устранении нарушений правил Государственной газовой технической инспекции, технических условий, норм и инструкций по сооружению и эксплуатации газопроводов, газоразводящих сетей и газовых установок, а в случае необходимости немедленно прекращать работу по их строительству или эксплуатации;
- д) следить за рациональным использованием газа и давать соответствующие предписания;
- е) проверять документы о прохождении обязательного техминимума работниками, обслуживающими газовые установки, газопроводы и газораспределительные сети;
- ж) контролировать соблюдение стандартов газа, теплотворную способность газа, содержание окиси углерода в газе, сероводорода, также других вредных примесей и инертных составных частей, а также постоянство давления газа в городских газовых сетях;
- з) контролировать качество проектов газовых установок, газовых магистралей и газоразводящих сетей;
- и) контролировать издание организациями, ведающими эксплуатацией газовых хозяйств, брошюр и инструкций, информирующих потребителей о правилах пользования газом;
- к) посещать места аварий, взрывов и несчастных случаев, связанных с производством, транспортом и потреблением газа, для проведения соответствующих расследований;
- л) производить расследование обстоятельств и причин аварий, катастроф и случаев производственного травматизма и в случае необходимости привлекать к ответственности виновных;
- м) привлекать к ответственности лиц и организации, виновные в невыполнении предписаний газовых технических инспекций и самовольно подключающиеся к газовым сетям;
- н) налагать штраф на лиц, виновных:
- 1) в самовольном подключении к газовым сетям, а также самовольном пользовании газом, в размере 500 руб.;
  - 2) в невыполнении предписаний газовых инспекций об устранении неисправностей в газовых сетях и приборах — 200 руб.;
  - 3) в нарушении установленных для них правил пользования газом — 100 руб.
10. Все предприятия и учреждения, производства, транспортирующие или потребляющие газ

gaasiseadmeid, gaasijuhtmeid ja gaasijaotusvõrke, on kohustatud esitama Vabariikliku Gaasi Tehnilise Inspeksiöoni poolt nõutavaid andmeid, viivitamata teatama inspeksiöonile kõigist gaasiseadmete, gaasi juhtmete ja gaasijaotusvõrkude katsetamisega ja ekspluateerimisega seoses olevaist avariidest, plahvatustest ja õnnetusjuhtumeist.

11. Vabariikliku Gaasi Tehnilise Inspeksiöoni juhataja ilma erivolituseta, ainujuhtimise alusel:

- a) teostab kõik õigused ja kohustused, mis tulenevad käesoleva põhimäärusega inspeksiöonile pandud ülesannetest;
- b) käsutab krediite ja vahendeid kinnitatud eelarvete piires.

12. Vabariiklik Gaasi Tehniline Inspeksiöon peetakse ülal riigieelarve summade arvel ja ta tegutseb vastavalt käesolevale põhimäärusele.

13. Vabariiklik Gaasi Tehniline Inspeksiöon omab stampi ja pitsatit Eesti NSV vapi kujutusega ja oma nimetusega.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja asetäitja E. Sikk.

#### **116. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus**

sm. Aleksander Martini p. Veiderpass'i vabastamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja ametikohalt.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Vabastada sm. Aleksander Martini p. Veiderpass Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja ametikohalt, arvates 1. detsembrist 1952.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja asetäitja E. Sikk.  
Tallinn, Toompea, 1. detsembril 1952. Nr. 948.

#### **117. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus**

sm. Nikolai Sergei p. Smirnov'i vabastamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Väikeste Jõgede ja Järvede Veetranspordi Valitsuse juhataja ametikohalt.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Vabastada sm. Nikolai Sergei p. Smirnov Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Väikeste Jõgede ja Järvede Veetranspordi Valitsuse juhataja ametikohalt.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja asetäitja E. Sikk.  
Tallinn, Toompea, 3. detsembril 1952. Nr. 959.

или сооружающие газовые установки, газопроводы и газоразводящие сети, обязаны представлять сведения, требуемые Республиканской газовой технической инспекцией, немедленно извещать ее о всех авариях, взрывах и несчастных случаях, связанных с испытанием или эксплуатацией газовых установок, газопроводов или газоразводящих сетей.

11. Начальник Республиканской газовой технической инспекции без особой доверенности, на основе единоличия:

- a) осуществляет все права и обязанности, вытекающие из задач, возложенных на инспекцию настоящим Положением;
- b) распоряжается кредитами и средствами в пределах утвержденных смет.

12. Республиканская газовая техническая инспекция содержится за счет средств государственного бюджета и действует согласно настоящему Положению.

13. Республиканская газовая техническая инспекция имеет штамп и печать с изображением герба Эстонской ССР и обозначением своего наименования.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР Э. Сикк.

#### **116. Постановление Совета Министров Эстонской ССР**

об освобождении тов. Вейдерпас Александра Мартыновича от обязанностей Управляющего Делами Совета Министров Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Освободить тов. Вейдерпас Александра Мартыновича от обязанностей Управляющего Делами Совета Министров Эстонской ССР с 1 декабря 1952 года.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрисп.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР Э. Сикк.  
Таллин, Тоомпеа, 1 декабря 1952 г. № 948.

#### **117. Постановление Совета Министров Эстонской ССР**

об освобождении тов. Смирнова Николая Сергеевича от обязанностей начальника Управления по транспортному освоению малых рек и озер при Совете Министров Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Освободить тов. Смирнова Николая Сергеевича от обязанностей начальника Управления по транспортному освоению малых рек и озер при Совете Министров Эстонской ССР.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрисп.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР Э. Сикк.  
Таллин, Тоомпеа, 3 декабря 1952 г. № 959.

**118. Eesti NSV Ministrite Nõukogu****määärus**

sm. Boris Arhipi p. Galkin'i nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Väikeste Jõgede ja Järvede Veetranspordi Valitsuse juhatajaks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Nimetada sm. Boris Arhipi p. Galkin Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Väikeste Jõgede ja Järvede Veetranspordi Valitsuse juhatajaks, tööle üleviimise korras.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja asetäitja E. Sikk.  
Tallinn, Toompea, 3. detsembril 1952. Nr. 960.

**119. Eesti NSV Ministrite Nõukogu****määärus**

sm. Georgi Nikolai p. Samokatov'i vabastamise kohta Eesti NSV ehitusministri asetäitja ametikohalt.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Vabastada sm. Georgi Nikolai p. Samokatov Eesti NSV ehitusministri asetäitja ametikohalt.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja asetäitja E. Sikk.  
Tallinn, Toompea, 17. detsembril 1952, Nr. 1003.

**118. Постановление****Совета Министров Эстонской ССР**

о назначении тов. Галкина Бориса Архиповича начальником Управления по транспортному освоению малых рек и озер при Совете Министров Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Назначить тов. Галкина Бориса Архиповича начальником Управления по транспортному освоению малых рек и озер при Совете Министров Эстонской ССР, в порядке перевода.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрикеп.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР Э. Сикк.  
Таллин, Тоомпеа, 3 декабря 1952 г. № 960.

**119. Постановление****Совета Министров Эстонской ССР**

об освобождении тов. Самокатова Георгия Николаевича от обязанностей заместителя Министра жилищно-гражданского строительства Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Освободить тов. Самокатова Георгия Николаевича от обязанностей заместителя Министра жилищно-гражданского строительства Эстонской ССР.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрикеп.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР Э. Сикк.  
Таллин, Тоомпеа, 17 декабря 1952 г. № 1003.



Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Auendorf. Tehniline toimetaja L. Izmostjeva. Trükkimisele antud 29. dets. 1952. Paber formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trükitähre ruumi. 1 trükipoogen. Tellimise nr. 960. Tellimise hind aastas 60 rbl. ENSV MN Asjadevalitsuse Trükkikoja trükk. Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ауэндорф. Технический редактор Л. Измельцева. Сдано в печать 29 декабря 1952 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48 600 печ. лист. № заказа 960. Подписная цена на год 60 руб. Типография Управ. Делами МВ-13997. СМ ЭССР. Таллин.